

**PARISH STAFF**

**Fr. Marek Rudecki**, Pastor  
**Fr. Wieslaw Gaska**, Vicar  
**Alfred Impallomeni**, Deacon  
Maria Gutierrez, secretary  
Anna Kaplińska, Organist  
Marc Bauman, Organist  
Alina Gauza, PS Principal



**ST. CASIMIR  
MASS TIMES**

Saturday 5 PM (English)  
SUNDAY 8 AM (English)  
10 AM & 3 PM (Polish)  
6 PM (Español)

**DAILY MASS**

Monday - Saturday  
8 AM (English) Rectory  
**THE DEVOTION**  
First Friday's: 6:00 PM  
Chaplet of Mercy: 7:30 AM

**THE CONFESSION**

Saturday: 4 - 5 PM  
Monday/Friday: 7:30 - 8 AM  
**RECTORY OFFICE:**  
Tuesday - Friday  
8:30 - 8:45 AM & 12 - 5 PM



**OUR LADY  
OF MT. CARMEL  
MASS TIMES**

Saturday 6:30 PM English  
SUNDAY  
9:00 AM (Español)  
11:15 AM (English)  
12:30 PM (Español)  
**DAILY MAS/Misa diaria**  
Monday-Friday 7 PM Es  
Monday-Wednesday Frid 9:00 AM

**RECTORY OFFICE**

Tuesday - Friday  
10:30 AM — 3:00 PM  
**THE DEVOTION**  
First Friday's 6:00 PM  
THE ROSARY: 6:30 PM,  
**THE CONFESSION**  
Saturday: 6:-6:25 PM  
Monday/Friday: 6:30 PM  
**LAS CONFESIONES**  
Tuesday - Friday  
9:30 - 10:00 AM & 6:30-7:00PM



The Holy Week liturgies present us with the actual events of the dying and rising of Jesus. These liturgies enable us to experience in our lives here and now what Jesus went through then. What we commemorate and relive during this week is not just Jesus' dying and rising, but our own lifetime of dying and rising in Him, which will result in **our healing, reconciliation** and redemption. Just as Jesus did, we, too, must lay down our lives freely by actively participating in the Holy Week liturgies. In doing so, we are allowing Jesus to forgive us our sins, heal the wounds in us caused by our sins and the sins of others, and transform us more completely into the image and likeness of God.

In these ways, we will be able to live more fully the Divine life we received at Baptism. Let us remember that **Holy Week can become "holy" for us** only if we actively and consciously take part in the liturgies of this week. Each of us is called to remember the Christ of Calvary and then to embrace and lighten the burden of the Christ **Whose passion continues** to be experienced in the hungry, the poor, the sick, the homeless, the aged, the lonely, and the out-cast. Today's liturgy combines two moments seen in contrast: *one of glory, the welcome of Jesus into Jerusalem the other of suffering: the drama of his trial which ends in his condemnation, crucifixion, and death.* Let us **rejoice** and sing as Jesus comes into our life today. Let us also **weep** and mourn as his death confronts us with our sin. The African-American song asks the question, **"Were you there when they crucified my Lord? Were you there when they nailed Him to a tree?"** The answer is yes, a definite yes. Yes, we were there in the crowd on both days, shouting, **"Hosanna!"** and later **"Crucify Him!"**

**We Help Ukraine**



As of March 24, we have already raised \$3,560 to help Ukraine. God bless you!  
**PRAYER FOR PEACE**

The war in Ukraine mobilizes us to pray fervently for peace. We invite you to join us in prayer of the Chaplet of the Divine Mercy every day, from Monday to Saturday.

**TODAY (4/10) FLOWER COLLECTION**  
**Monday 4/11 Reconciliation Day**  
**Tomorrow, confessions will be heard from 3:00 until 7:00 PM.** I pray that this is a holy week for each and for all.

**EASTER GIFT**

We are once again asking that each wage earner consider making a monetary **Easter gift** if you are able. We are grateful for whatever you are able to give.

**Please help our parish goal!**

**I THANK YOU** for your continued support of the Cardinal's Annual Stewardship Appeal. *The Cardinal's Appeal is our faith at work in the world, attesting to who we are and the values we represent. Visit [cardinalsappeal.org](http://cardinalsappeal.org) to make your gift.*

**CARDINAL'S STEWARDSHIP APPEL**

**The goal for ST. CASIMIR is \$21,500**  
**The goal for Mt. Carmel is \$22,000**

**St. Casimir Parish**



**PALM SUNDAY - Abril 10, Niedziela Palmowa**  
Messes: 5:00pm (Vigil) | 8:00am | 10:00am | 3:00pm | 6:00pm  
FN FN PL PL ES

**HOLY THURSDAY - April 14, Wielki Czwartek**  
7:30 PM - Celebration of the Lord's Supper  
7:30 PM - Msza Wieczerzy Paskalnej i adoracja  
8:30 PM - Adoration at the Altar of Repose

**GOOD FRIDAY - April 15, Wielki Piątek**  
3:00 PM - Commemoration of the Lord's Passion  
5:00 PM - LA PASION DEL SENOR (Spanish)  
7:30 PM - Liturgia Wielkiego Piątku (po posku)  
GORZKIE ZALE I DROGA KRZYZOWA  
Day of Fast and Abstinence from Meat

**HOLY SATURDAY - April 16, Wielka Sobota**  
Blessing of Easter Food (church)  
10:00 am, 11:00 am, 12:00 pm, 1:00 pm  
POSWIECENIE POKARMÓW

**Easter Vigil - April 16, 7:30 PM**  
Liturgia Wigilii Paschalnej (Bilingual)

**EASTER SUNDAY April 17, Wielkanoc**  
6:00 AM - PROCESJA REZUREKCYJNA i Msza sw. po polsku  
Messes: 5:00pm (Vigil) | 8:00am | 10:00am | 3:00pm | 6:00pm  
EN EN PL PL ES

**DIVINE MERCY - Niedziela Miłosierdzia**  
Messes: 5:00pm (Vigil) | 8:00am | 10:00am | 3:00pm | 6:00pm  
EN EN PL PL ES

**Horario de Semana Santa y Pascua**



**Monte CARMELO Iglesia - 70 Park Hill Ave.**  
**El Triduo Pascual Sagrado: Jueves Santo, Viernes Santo y Vigilia Pascual**  
MISTERIO PASCUAL: Primerero, La Pasión, el sufrimiento y la muerte de nuestro Señor Jesús, seguido de Su resurrección, el triunfo de Santa Cruz y la victoria decisiva de Cristo sobre el pecado y muerte.

**Abril 10 PALM SUNDAY / Domingo de Ramos**  
Misas: 6:30 pm (Vigilia) | 9:00 am | 11:15 am | 12:30 pm  
Cada Misa con la bendición de palmas y procesión

**Abril 14 Holy Thursday / Jueves Santo**  
(No Morning Mass / No habrá Misa por la mañana)  
**3:00 pm - Celebration of the Lord's Supper**  
**7:30 pm - Misa de la Cena del Señor**  
(Adoration follows until 11:00 pm / Adoración sigue a 11:00 pm)

**Abril 15 GOOD FRIDAY/Viernes Santo**  
(No morning Mass / No habrá Misa por la mañana)  
**3:00 pm Celebration of the Lord's Passion English**  
**7:30 pm - Celebración de la Pasión del Señor**  
Celebración de la Pasión del Señor, la Veneración de la Cruz y Comunión  
**8:30 pm - Devoción de 7 Palabras**

**Abril 16 HOLY SATURDAY / Sábado de Gloria**  
**5:00 pm - The Great Easter Vigil (Bi-lingual)**  
No Misa de Sábado por la Mañana / No Confesiones / Devoción Privadas

**Abril 17 EASTER SUNDAY / Resurrección**  
Messes / Misas - DOMINGO: 9:00 am | 11:15 am | 12:30 pm  
LA NOVENA a la Divina Misericordia

**Abril 24 DIVINE MERCY**  
**Domingo de la Misericordia**  
Messes / Misas: 6:30 pm (Vigilia) | 9:00 am | 11:15 am | 12:30 am  
**3:00 pm - Hora de la Misericordia**  
BENDICIÓN DEL SANTÍSIMO A LAS PERSONAS

**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK – St. Casimir**

**SATURDAY – April 9<sup>th</sup>**

8:00 AM **God Blessing & good Health upon Adela Chois**

By: Mother Vivian Kim

4:00 PM *Holy Hour & Confession*

5:00 PM † **Paul Shins Soul** By: Leo & Julyanna Shin



**Holy Week - PALM Sunday, C - April 10<sup>th</sup>**

8:00 am † **Rosa Park's Soul** By: Family

10:00 am **O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Aliny** Od: Dzieci

3:00 pm †† **Ryszard Wójcik i za zmarłych z Rodzin Wójcik i Rutkowskich**

5:30 pm *EL ROSARIO y las confesiones (en español)*

6:00 pm † **Ester Moralez** De: Lilian Yousis

**MONDAY – April 11<sup>th</sup>**

8:00 AM **God Blessing & good Health upon Eun Sun Jae**

**Koo Min** By: Mother in Low Hellen Yoo

**TUESDAY – April 12<sup>th</sup>**

8:00 AM -

**WEDNESDAY – April 13<sup>th</sup>**

8:00 AM -

**HOLY THURSDAY – April 14<sup>th</sup>**

8:00 AM **God Blessing & good Health upon Hyun Min &**

**Jee Min Bang** By: Grandma Hellen Yoo

5:20 PM - *VIA CRUZ en español*

6:00 AM -

**HOLY FRIDAY – April 15<sup>th</sup>**

8:00 AM

6:00 PM **Msza św. z Nowenną do Miłosierdzia Bożego**

6:30 PM - *Droga Krzyżowa*

**HOLY SATURDAY – April 16<sup>th</sup>**

10 Am, 11 Am, 12 AM & 1 PM

**Blessing of the Food (Święconka)**

7:30 PM † **Paul Shins Soul** By: Leo & Julyanna Shin

**6<sup>th</sup> LENT Sunday, C - April 17<sup>th</sup>**

8:00 am † **Rosa Park's Soul** By: Family

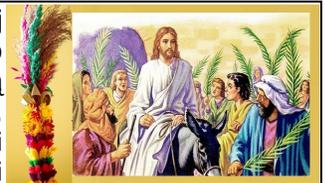
10:00 am **O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Aliny** Od: Dzieci

3:00 pm †† **Ryszard Wójcik i zmarłych z Rodzin Wójcik i Rutkowskich**

5:30 pm *EL ROSARIO y las confesiones (en español)*

6:00 pm † **Ester Moralez** De: Lilian Yousis

**NIEDZIELA PALMOWA**, w której wspominamy triumfalny wjazd Chrystusa do Jerozolimy, jest jakby świątecznie przystrojona bramą wprowadzającą nas w Wielki Tydzień, w czasie którego kościół kieruje nasze myśli i serca, nasze spojrzenia na Krzyż wiary i nadziei, Krzyż Odkupienia człowieka i świata. Niedziela Palmowa przypomina nam wstrząsające wydarzenia: z jednej strony możemy podziwiać triumfalny wjazd Pana Jezusa do Jerozolimy, z drugiej strony śledzimy tragedię Wielkiego Piątku. To, co dzisiaj przekazują nam Ewangelia, to obraz wielkiej tragedii, a zarazem wielkiego poświęcenia Jezusa. To obraz brutalności i obłudy tłumy, a z drugiej strony cierpienia Syna proszącego o zbawienie świata, Jest to moment narodzin Zbawienia dla całej ludzkości. Ewangelia relacjonuje przebieg całego Misterium Męki i Śmierci Pana Jezusa. Przyjęcie śmierci krzyżowej za nasze grzechy, a w rezultacie nasze Zbawienie, wynika z wielkiej Miłości do nas, ludzi i z nadzwyczajnego posłuszeństwa wobec Boga. To posłuszeństwo widoczne jest w każdej chwili, począwszy od sądu, poprzez biczowanie, drogę na Golgotę, aż do Śmierci na Krzyżu. Trzeba, byśmy zapamiętali trzy ważne słowa: odpowiedzialność, miłość i posłuszeństwo, które spowodowały niesamowity zwrot w życiu całej rodziny ludzkiej, zmieniły porządek historii i nasz los. Jezu Chryste uwielbiany, a później wyszydzany i ukrzyżowany, pozwól nam pojąć ogrom Twojej odpowiedzialności, miłości i posłuszeństwa, byśmy mogli zrozumieć Twoją śmierć Krzyżową, czekali na Twoje Zmartwychwstanie, a w konsekwencji na Paruzję.



**U ŚWIĘTEGO KAZIMIERZA**

► Przesłanie **Niedzieli Palmowej** można streścić w dwóch słowach: **hosanna i ukrzyżuj Go!** Ukazują one postawę ludzi wobec Chrystusa. Najpierw oddają Mu hołd, a potem pragną Jego śmierci. W Wielkim Tygodniu będziemy przeżywać największe tajemnice naszego zbawienia: mękę, śmierć i zmartwychwstanie Chrystusa. Niech będzie to czas naszego zamyślenia nad relacją do Boga i aktywnego udziału w celebracjach Triduum Paschalnego.

► **Od czwartku** rozpoczyna się obchód **Triduum Paschalnego**. Zapraszamy na Mszę Wieczery Pańskiej – pamiętkę Ostatniej Wieczery i ustanowienia sakramentów Eucharystii i kapłaństwa – **o godz. 7:30 pm.....**

► W Wielki Piątek – w dzień męki i śmierci Zbawiciela na krzyżu – **o godz. 3:00 i 7:30 pm będziemy sprawowali liturgię Męki Pańskiej** z uczczeniem krzyża i Komunią św. W Wielki Piątek rozpoczyna się **nowenna przed niedzielą Miłosierdzia Bożego**

W Wielką Sobotę, pamiętajmy, aby choć na chwilę zatrzymać się i w duchu podziękować Panu Jezusowi złożonemu do grobu za dzieło odkupienia... **Błogosławieństwo pokarmów** od 10 am do 1 pm co godzinę. Uroczystości **Wigilii Paschalnej** rozpoczniemy o godz.

► Dzisiaj także przypada 12. rocznica katastrofy pod Smoleńskiem. W naszej modlitwie pamiętajmy o tych, którzy wówczas zginęli.

► **Kancelaria parafialna: wtorki, środy i piątki w godz. 2:00 - 4:00 pm**

► Wszystkim solenizantom i jubilatom życzymy otwartości na Boże natchnienia

► **TRANSMISJE KAŻDEJ MSZY ŚW.** z kościoła za [www.casimir.church](http://www.casimir.church).

**WSZYSTKIM ŻYCZYMY GŁĘBOKIEGO PRZEŻYCIA TRIDUUM PASCHALNEGO.**



**Wielki Tydzień  
Wielkie Triduum  
Paschalne**

**Church of St. CASIMIR  
OFFERING - Abril 3**

TIME	Offertory	People
5:00pm	\$ 581	36
8:00am	\$ 610	46
10:00am	\$ 1,353	107
3:00pm	\$ 189	16
6:00pm	\$ 526	80
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 3,250</b>	<b>#285</b>

**Candles \$ 35**  
Thank you for your generosity!

**Drodzy moi.** Wielkanoc to czas otuchy i nadziei, czas odradzania się wiary w siłę Chrystusa i drugiego człowieka. Życzę Wam, aby Święta Wielkanocne przyniosły radość oraz wzajemną życzliwość, by stały się źródłem wzmacniania ducha. Niech Zmartwychwstanie, które niesie odrodzenie, napelni Was pokojem i wiarą, niech da siłę w pokonywaniu trudności i pozwoli z ufnością patrzeć w przyszłość. **Szczęść Wam Boże! Księża Pallotyni.**



**Welcome to Our Parish of \_\_\_\_\_!** We invite you to register and become part of our parish family. Please complete this form and mail it to the rectory or place it in the collection basket. Thank you!

**Witamy serdecznie w naszej wspólnotce** i zachęcamy do oficjalnego zapisania się do parafii. Prosimy o wypełnienie formularza i przesłanie go do parafii lub wrzucenie podczas kolekty niedzielnej. Dziękujemy!

\_\_\_\_\_**New Parishioner** (Nowy parafianin) / \_\_\_\_**Address Change** (Zmiana)

Name: \_\_\_\_\_

Street Address: \_\_\_\_\_

City/Town: \_\_\_\_\_ State: \_\_\_\_\_ Zip Code: \_\_\_\_\_

Cell: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_**Please send offering envelopes in the mail** / \_\_\_\_ I prefer to use On-line giving

## MASS INTENTIONS - Our Lady of Mt. Carmel

SATURDAY - April 9<sup>th</sup>

9:00 AM

1:00 PM † José Gutiérrez (2 años de fallecido) By: Esposa e Hijos

6:30 PM † Maria Scerno By: Lawrence Scerno

7:30 PM - Station of the Cross

### PALM SUNDAY, C - April 10<sup>th</sup>

9:00 AM † Pedro Coath (65) De su Hijo Rycardo

11:15 AM Por People of Mt. Carmel Parish

12:30 AM † Carlos Moncayo (2 años), By: Blanca Balbuena

† Fruebel Ortega (novena 1) By: Olga Ortega

MONDAY - April 11<sup>th</sup>

9:00 AM

7:00 PM †† Elucrecia Gonzalez, Carmen Castelan De: Sus Hijos

† Angela Dinorah Hernandez (4 años) By: Nelsi y familia

TUESDAY - April 12<sup>th</sup>

7:00 PM

7:30 pm - La Vía Cruz para Adultos en español

WEDNESDAY - April 13<sup>th</sup>

9:00 AM †† John Well Sampayan, John

Abasta, Theodore Espiritu

7:00 PM † Candido Luciano Esquivel By: Familia

HOLY THURSDAY - April 14<sup>th</sup>

3:00 PM Lord's Supper (English)

7:30 PM La Ultima Cena del Señor (Español)

HOLY FRIDAY - April 15<sup>th</sup>

3:00 PM - Passion of the Lord (English)

7:30 PM - Pasión del Señor y las 7 Palabras

SATURDAY - April 16<sup>th</sup>

5:00 PM - Easter Vigil (Bilingual)

### RESURRECTION SUNDAY, C - April 17<sup>th</sup>

9:00 AM † Cándido Luciano Esquivel De: Familia

11:15 AM † José Gutiérrez (2 años) By: Lourdes, Sons & Daughters

12:30 AM † Carlos Moncayo (2 años), De: Blanca Balbuena

† Fruebel Ortega (novena 1) De: Olga Ortega

Acción de gracias al Divino Niño De: María Pureza Fandiño

**La Colección Pontificia de Viernes Santo.** El Papa Francisco ha pedido a nuestra parroquia que apoye la Colección pontificia de Viernes Santo, que ayuda a los cristianos en Tierra Santa. Su apoyo ayuda al ministro de la iglesia en las parroquias, a proporcionar escuelas católicas y a ofrecer educación religiosa. La Colección Pontificia de Viernes Santo también ayuda a preservar los santuarios sagrados. Las guerras, los disturbios y la inestabilidad han sido especialmente duros para los cristianos. ¡POR FAVOR, SEA GENERO!

### HOY (4/10) COLECCIÓN DE FLORES Lunes 4/11 Día de Reconciliación

Mañana se escucharán confesiones desde las 3pm hasta las 7pm.

#### REGALO DE PASCUA

Una vez más, estamos pidiendo que cada asalariado considere hacer un regalo monetario de Pascua si puede. Estamos agradecidos por todo lo que usted es capaz de dar.

### Church of Mt. CARMEL OFFERING - Abril 3

TIME	Offertory	People
6:30pm	\$ 335	100
9:00am	\$ 863	96
11:15am	\$ 1,070	139
12:30pm	\$ 1,365	180
TOTAL	\$ 3,633	# 515

Candles \$ 42  
Misa de Retiro \$ 660  
Grupo de oración \$1,638.5  
Thank you for your generosity!

**LA SEMANA SANTA** tiene nombres para los cinco días especiales de la semana, comenzando con el Domingo de Ramos o el Domingo de Pasión, que conmemora la entrada triunfal de Jesús en Jerusalén. El día siguiente se llama Lunes Santo cuando Jesús maldijo la higuera, envió fuera del templo a los mercaderes y respondió a los que cuestionaban Su autoridad. El Martes Santo, algunos observan a Cristo anunciando su propia muerte. El siguiente día se llama Miércoles Santo o Miércoles de Espías, que recuerda cómo Judas arregló con los principales sacerdotes la traición de Jesús, ya que era un espía entre los discípulos de Jesús. Luego, al Miércoles Santo le sigue el 'Triduo' de la **Semana Santa: Jueves Santo, Viernes Santo y Sábado Santo.** Derivando su nombre de una forma abreviada de la palabra latina 'mandatum' que significa 'mandamiento', el Jueves Santo se conmemora el "nuevo mandamiento" de Cristo, que sus discípulos se amen unos a otros como Él los ha amado (Juan 13:34) ... El Jueves Santo también marca la Última Cena que Jesús compartió con Sus discípulos, Su predicción de Su muerte, Su traición por parte de Judas Iscariote y Su arresto en el **Huerto de Getsemaní.** Los servicios del Jueves Santo también incluyen un acto de lavado de pies, que conmemora cómo Jesús lavó los pies de sus discípulos como un acto de servicio que precede a su arresto. Conocido como el día más sombrío para los cristianos, el Viernes Santo recuerda el juicio de Jesús ante Poncio Pilato, su sentencia de muerte, tortura, crucifixión, muerte y sepultura. Algunos cristianos ayunan el Viernes Santo, mientras que otros evitan comer carne y muchos asisten a un servicio religioso donde meditan y veneran la cruz de Cristo. El Triduo de la Semana Santa concluye con el Sábado Santo, el séptimo día de la semana, cuando Jesús descansó en el sepulcro. En este día, los cristianos observan un servicio de Vigilia Pascual de dos partes, a altas horas de la noche. La resurrección de Jesús en el octavo día se celebra como Pascua, marcando el comienzo de la semana de Pascua y de la temporada de Pascua.



**DOMINGO DE RAMOS.** Lo más característico de este domingo es la conmemoración de la entrada del Señor en Jerusalén y la solemne proclamación de la Pasión. **En la procesión de entrada se subraya que ha llegado ya «la hora»** de que Jesús, como Mesías y Siervo, entre en Jerusalén y realice su entrada pascual **para salvar a la humanidad.** La comunidad cristiana, con los cantos al Mesías y agitando palmas, profesa su fe en que la cruz y la muerte de Cristo son en definitiva una victoria. **El color rojo de las vestiduras de este día apunta a la muerte del Mártir y su Victoria.** Se une, por tanto, la entrada de Jesús con su muerte y resurrección.

### Estimados Feligreses y Amigos de Mt. Carmel

El Cardenal Dolan una vez más nos pide que dirijamos nuestro enfoque este fin de semana a **la Campaña Anual del Cardenal.** Si cada familia considerara una donación para la apelación, seguramente lograremos **nuestra meta que se ha fijado en \$22,000. Se nos pide que apoyemos a nuestra Iglesia Católica.**

### INFORMACIÓN DE MONTE CARMELO

**BAUTISMO.** Necesitamos Acta de Nacimiento del niño. Padrinos deben ser católicos practicantes. **MATRIMONIO.** Por favor habla con el P. Marcos 6 meses antes. **UNCIÓN DE ENFERMOS:** Si tiene emergencia llame a la oficina. **QUINCEAÑERAS Y TRES AÑOS:** con reservación de un mes. **SACRAMENTO DE LA RECONCILIACIÓN.** Las confesiones de **lunes a viernes** a las 6:30 pm y **sábados** 6:00 pm

### SACRAMENTO DE CONFIRMACIÓN

Misa en inglés, el **DOMINGO 12 de JUNIO** a las 3:00 pm.



### Stewardship Appel Mount Carmel

Goal	\$ 22,000
Pledged	\$ 4,330
Paid	\$ 3,930
Donors	16
Goal	% 18

### LECTURAS DE LA SEMANA

04:10 Is 50,4-7; Sal 21; Flp 2, 6-11; Lc 22,14-23  
04:11 Is 42:1-7/Ps 27:1, 2, 3, 13-14; Jn 12:1-11  
04:12 Is 49:1-6/Ps 71; Jn 13:21-33, 36-38  
04:13 Is 50:4-9; Ps 69; Mt 26:14-25  
04:14 Ex 12:1-14; Cor 11:23-26; Jn 13:1-15  
04:15 Is 52:13-53; Heb 4:14-16; Jn 18:1-19:42  
04:16 Gn 1:1-2:2; Ex 14:15-15:1; Ez 36:16-18-28; Rom 6:3-11; Lk 24:1-12  
04:17 Acts 10:34-43; Col 3:1-4; Jn 20:1-9

# St. Casimir Parish

239  
Nepperhan  
Ave.

YONKERS  
New York

Holy Week  
Schedule



## **PALM SUNDAY - April 10, Niedziela Palmowa**

**Masses:** 5:00pm (Vigil) | 8:00am | 10:00am | 3:00pm | 6:00pm  
EN EN PL PL ES

## **HOLY THURSDAY- April 14, Wielki Czwartek**

**7:30 PM - Celebration of the Lord's Supper**

**7:30 PM - Msza Wieczerzy Paskiej i adoracja**

**8:30 PM - Adoration at the Altar of Repose**



## **GOOD FRIDAY - April 15, Wielki Piątek**

**3:00 PM - Commemoration of the Lord's Passion**

**5:00 PM - LA PASION DEL SENOR (Spanish)**

**7:30 PM - Liturgia Wielkiego Piątku (po polsku)**

**GORZKIE ZALE I DROGA KRZYZOWA**

*Day of Fast and Abstinence from Meat*



## **HOLY SATURDAY- April 16, Wielka Sobota**

**Blessing of Easter Food (church)**

**10:00 am, 11:00 am, 12:00 pm, 1:00 pm**

**POSWIECENIE POKARMÓW**



## **Easter Vigil - April 16, 7:30 PM**

**Liturgia Wigilii Paschalnej (Bilngüe)**



## **EASTER SUNDAY April 17, Wielkanoc**

**6:00 AM - PROCESJA REZUREKCYJNA  
i Msza sw. po polsku**

**Masses:** 5:00pm (Vigil) | 8:00am | 10:00am | 3:00pm | 6:00pm  
EN EN PL PL ES

## **DIVINE MERCY - Niedziela Milosierdzia**

**Masses:** 5:00pm (Vigil) | 8:00am | 10:00am | 3:00pm | 6:00pm  
EN EN PL PL ES



**Horario de Semana Santa y Pascua**

**Monte CARMELO Iglesia - 70 Park Hill Ave.**  
**El Triduo Pascual Sagrado: Jueves Santo, Viernes Santo y Vigilia Pascual**

MISTERIO PASCUAL: Primero, La Pasión, el sufrimiento y la muerte de nuestro Señor Jesús, seguido de Su resurrección, el triunfo de Santa Cruz y la victoria decisiva de Cristo sobre el pecado y muerte.

**Abril 10**



**PALM SUNDAY / Domingo de Ramos**

Misas: 6:30 pm (Vigilia) | 9:00 am | 11:15 am | 12:30 pm

Cada Misa con la bendición de palmas y procesión

**Abril 14**



**Holy Thursday / Jueves Santo**

(No Morning Mass / No habrá Misa por la mañana)

**3:00 pm – Celebration of the Lord's Supper**

**7:30 pm – Misa de la Cena del Señor**

(Adoration follows until 11:00 pm / Adoración sigue a 11:00 pm)

**Abril 15**



**GOOD FRIDAY/Viernes Santo**

(No morning Mass / No habrá Misa por la mañana)

**3:00 pm Celebration of the Lord's Passion** *English*

**7:30 pm – Celebración de la Pasión del Señor**

*Celebración de la Pasión del Señor, la Veneración de la Cruz y Comunión*

**8:30 pm - Devoción de 7 Palabras**

**Abril 16**



**HOLY SATURDAY / Sábado de Gloria**

**5:00 p m – The Great Easter Vigil** *(Bi-lingual)*

No Misa de Sábado por la Mañana / No Confesiones / Devoción Privadas

**Abril 17**



**EASTER SUNDAY / Resurrección**

Masses / Misas - DOMINGO: 9:00 am | 11:15 am | 12:30 pm

*LA NOVENA a la Divina Misericordia*

**Abril 24**



**DIVINE MERCY**

**Domingo de la Misericordia**

Masses / Misas: 6:30 pm (Vigilia) | 9:00 am | 11:15 am | 12:30 am

**3:00 pm – Hora de la Misericordia**

*BENDICIÓN DEL SANTÍSIMO A LAS PERSONAS*